

### **¿Quién es un Pasajero del Servicio de Tránsito de Goshen?**

Usted. Si tiene 12 años o más y reside dentro de la parte urbanizada de Goshen, usted puede ser un pasajero del Servicio de Tránsito de Goshen. No hay limitación en la edad para personas con incapacidad. Sin embargo, los niños menores de 12 años que son incapacitados, deben ser acompañados por un adulto.

### **¿En que manera me beneficiara el servicio de transito de Goshen?**

El Servicio de Tránsito de Goshen (GTS) es un programa subsidiado de taxis o camionetas, disponible al público en general. Este programa se enfoca en las personas de edad avanzada, con incapacidad y personas desempleadas. Hay una restricción en el número de viajes y todo el servicio es de cerca a cerca.

### **¿Cual es la manera en que yo pueda ser parte del programa del transito de Goshen?**

Si usted reside dentro de los límites del área de servicio del programa GTS, debe inscribirse en uno de los sitios de registro que estan anotados a lo siguiente. Asegurese de llevar una identificación con fotografía y otra forma de identificación cuando vaya a registrarse.

#### **The Window**

223 S. Main Street

#### **Goshen Housing Authority**

Goshen Annex Building  
1101 W. Lincoln Ave., Ste 100

Cuando se registre, usted recibirá una tarjeta para perforar y también le van a incluir un sobre para devolver la información necesaria. Por favor de mantener con usted su tarjeta de GTS para perforar. Usted debe presentar esta tarjeta y una identificación con fotografía cada vez que utilice el Servicio del Tránsito de Goshen.

### **¿Cómo obtengo el servicio?**

Después que usted se haiga inscrito y haiga recibido su Tarjeta de GTS, usted es elegible para usar el servicio. Llame a la compañía de taxis al siguiente numero:

**Ace Cab – 295-6886**

**Maple City Taxi—534-0026**

### **¿Qué debo decir?**

Usted debe decirle a la compañía de taxis, “Yo soy un pasajero del Servicio de Tránsito de Goshen. Mi número de identificación es \_\_\_\_\_. Deseo viajar de \_\_\_\_\_ (lugar) a las \_\_\_\_\_ en punto (hora) hasta \_\_\_\_\_ (lugar).” Cuando llegue el taxi, dele al conductor su tarjeta de GTS para perforar y su identificación con fotografía. El conductor llenará un comprobante y le devolverá las tarjetas. A usted también se le solicitará completar y firmar la forma del comprobante .

### **¿Puedo utilizar el servicio si no tengo mi identificación con fotografía oh mi tarjeta para perforar?**

No. El conductor debe ver estas tarjetas para darle la tarifa con su descuento. Si usted no tiene una tarjeta de GTS para perforar, debe inscribirse en uno de los

## **¿Qué pagará el Programa de Servicio de Tránsito de Goshen?**

Como pasajero de GTS usted recibirá un 50% de descuento en la tarifa – hasta \$3.00 por viaje de ida. Por ejemplo, si su tarifa total de ida es \$6.50, el programa de GTS pagará \$3.00; usted debe pagar lo resto que es \$3.50. Si la tarifa total es \$5.00, usted pagará \$2.50 y el programa GTS pagará \$2.50. La hoja de tarifas adjunta le ayudará a estimar su tarifa.

Las personas que usan sillas de ruedas y requieren rampas o equipo para levantar, al fin de abordar el taxi, recibirán hasta \$ 9.60 de descuento en la tarifa. Cualquier persona que presente una tarjeta de Medicare (debidamente emitida a esa persona, confirme al Título II o XVII de la Ley del Seguro Social) puede obtener un descuento de la mitad de la tarifa, al solicitarlo fuera de las horas y pico de 7:00 p.m. a 6:00 a.m.

## **Si se me ha perdido mi tarjeta, ¿puedo seguir utilizando el Servicio de Tránsito de Goshen?**

No. Usted debe mostrar su tarjeta para perforar y su tarjeta de identificación cada vez que viaje. Si necesita reponer su tarjeta, llame a MACOG gratuitamente al 674-8894. Oh puede solicitar su tarjeta por escrito a MACOG 227 W. Jefferson, 1120 County-City Building, South Bend, IN 46601.

## **¿Cuándo puedo usar el Servicio de GTS?**

El Servicio de Tránsito de Goshen está disponible 24 horas al día, 7 días por la Semana pero no esta disponible en dias de fiesta.

## **¿Puedo utilizarlo tantas veces que yo quiera?**

No. Usted recibirá hasta 40 viajes de ida cada mes. Cuando usted complete las perforaciones en su tarjeta, envíela a MACOG y le mandaran una nueva tarjeta.

## **¿A dónde puedo ir?**

Los pasajeros de GTS pueden viajar a donde quieran, pero que sea dentro del área urbanizada de Goshen. Usted también puede viajar a Elkhart si se inscribe en el programa de Heart City Rider.

## **¿Qué ocurre cuando mi tarjeta está totalmente perforada?**

Simplemente envíe por correo su tarjeta usada a MACOG en el sobre que le prohibieron. Y luego una nueva tarjeta se le enviara por correo, después de verificar su elegibilidad.

## **¿Debo compartir un viaje cuando utilizo GTS?**

Si. Todos los orígenes y destinos similares pueden ser cordinados por la compañía de taxis. Usted también puede compartir la tarifa del taxi, ahorrándole dinero a ambos pasajeros.

### **¿Qué pasa si me paso de mi límite?**

El número de viajes que usted toma es controlado por una computadora. Adicionalmente, los conductores de taxis le darán solamente la tarifa descontada, si usted tiene una tarjeta para perforar y es autorizada para ser usada y le muestra una identificación con fotografía. Si usted ha usado todas sus perforaciones de viajes, puede continuar haciendo viajes pero usted tendrá que pagar la tarifa completa. Envíe por correo su tarjeta usada a MACOG para recibir una nueva tarjeta.

### **¿A quién llamo si tengo preguntas sobre este Programa?**

Visite uno de estos sitios de Registracion si tiene preguntas:

**The Window  
223 S. Main St.**

**Goshen Housing Authority  
1101 W. Lincoln Ave., Ste. 100  
Goshen, IN 46526**

**O llame a MACOG, Tel. Gratuito,  
al 674-8894**

**Si usted tiene alguna queja oh comentario usted puede mandarlo por correo electronico a [www. macogdir.com](http://www.macogdir.com) oh llame gratuitamente a MACOG 674-8894 de Lunes a Viernes 8:00am-4:30pm.**

**Para usar el Teléfono de Texto llamar a Indiana Telecommunications Relay System gratis (800) 743-3333, esta disponible 24 horas del día,**

**siete días ala semana. La información también esta disponible en In- gles y Español.**

### **¿Sabía usted...?**

- Usted puede viajar de Goshen a Elkhart o de Elkhart a Goshen y recibir doble descuento. Todo lo que tiene que hacer es inscribirse en ambos programas: **GTS y Heart City Rider.**

Goshen Housing Authority y The Window también pueden inscribirlo para utilizar Heart City Rider en esos dos lugares.

- Usted puede compartir su tarifa compartiendo su viaje con alguien mas como por ejemplo viajando con un amigo. No hay cargos adicionales por una segunda persona con quien usted comparte su viaje. Si agrega una tercer o cuarta persona el cobro adicional solamente sera por .40 centavos cada uno. Comparta la tarifa con sus amigos y usted se ahorrara dinero.

**Goshen Transit Service  
24 Horas Al Día  
7 días por Semana**

**TRANSIT GOSHEN SERVICE**  
**1120 County City Building**  
**South Bend, IN 46601**

[www.macog.com](http://www.macog.com)

**Por la Mitad del  
Precio Llegas  
Allá**



**SPANISH**

**...Vamos a  
Donde Tu Vas**